

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-11014 / 107538
Vinora AG, 8645 Jona
Druckerei, Regenerierung, Rollenschneider
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
125 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-11022 / 111158
DHL Express (Schweiz) AG, 3052 Zollikofen
Paketsortierung
besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-11031 / 100177
Roland Murten AG, 3280 Murten
Ganze Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M, 40 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-11037 / 103872
Zweifel Pomy-Chips AG, 8957 Spreitenbach
Werk 1 und 2: Herstellung von Chips und Snacks
dringendes Bedürfnis
54 M, 6 F
01.02.2008–28.02.2010 (Erneuerung)
- 07-11038 / 104539
CLS Communication AG, 4051 Basel
Übersetzungsarbeiten an den Standorten Basel, Chiasso, Lausanne, Zürich
besonderes Konsumbedürfnis
5 M, 5 F
01.01.2008–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 07-11043 / 105228
GROB HORGEN AG, 8810 Horgen
Walzerei, Litzenstanzerei, Poliererei, Litzenfertigstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M, 45 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-11044 / 106101
Dow Europe GmbH, Zweigniederlassung Freienbach, 8807 Freienbach
Betabrace, Abfüllerei, Konfektion, Spedition
dringendes Bedürfnis
38 M, 18 F
16.01.2008–31.10.2010 (Erneuerung)
- 07-11048 / 103734
REGO-FIX AG, 4456 Tenniken
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
84 M, 6 F
01.02.2008–31.01.2011 (Erneuerung/Änderung)
- 07-11054 / 107176
Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzzuss und Werkzeugbau,
9104 Waldstatt
Abteilungen MS, TP, BM, WB, QM
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
122 M, 2 J
06.01.2008–31.01.2011 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit
(Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 07-11023 / 104543
DHL Express (Schweiz) AG, 8105 Regensdorf
Paketsortierung, Verteilzentrum
besonderes Konsumbedürfnis
40 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-11029 / 105294
Midor AG, 8706 Meilen
Backwaren und Eiswaren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
318 M, 232 F
01.01.2008–31.12.2008 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-11026 / 104195
F. Hoffmann-La Roche AG, 4303 Kaiseraugst
Herstellung, Verpackung und Lagerung von pharmazeutischen Spezialitäten,
Pharmazeutische Wirkstoffe, Vitamine und Feinchemikalien
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
302 M, 302 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

- 07-11036 / 110845
LANDI Schweiz AG, 3293 Dotzigen
Logistik/Hochregallager mit Fördertechnik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 10 F
01.01.2008–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 07-11039 / 104991
Tamedia AG, 8021 Zürich
Versandraum
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
140 M, 24 F
01.01.2008–31.03.2009 (Änderung)
- 07-11047 / 103734
REGO-FIX AG, 4456 Tenniken
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
56 M, 4 F
01.02.2008–31.01.2011 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-11020 / 106939
IBM Schweiz, 8010 Zürich
IBM Deal Hub: Ausarbeitung von Offerten und Verträgen am Quartalsende
besonderes Konsumbedürfnis
3 M, 2 F
01.12.2007–09.04.2009 (Neuerteilung)
- 07-11046 / 103734
REGO-FIX AG, 4456 Tenniken
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.02.2008–31.01.2011 (Erneuerung)
- 07-11051 / 109338
Centris AG, 4502 Solothurn
IT-Services: Störungsbehebung und Wartung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M, 2 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-11016 / 107538
Vinora AG, 8645 Jona
Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
80 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-11024 / 104195
F. Hoffmann-La Roche AG, 4303 Kaiseraugst
Datenverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
32 M, 8 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-11025 / 104195
F. Hoffmann-La Roche AG, 4303 Kaiseraugst
Verpackung pharmazeutischer Wirkstoffe
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 10 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-11028 / 100869
Scintilla AG, 3924 St. Niklaus
Rohblattfertigung, Heckenscherenfertigung, Diamantscheibenfertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
48 M
13.01.2008–30.01.2011 (Erneuerung)
- 07-11045 / 110684
Huntsman Advanced Materials (Switzerland) GmbH, 4002 Basel
Chemische Produktion, Qualitätsprüfung, Lager, Aufbereitung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
340 M, 10 F
01.04.2008–31.03.2011 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für zusammengesetzten ununterbrochenen Betrieb (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 24 ArG, Art. 39 ArGV 1)

- 07-11030 / 105294
Midor AG, 8706 Meilen
Backwaren und Eiswaren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
418 M, 312 F
01.01.2008–31.12.2008 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-10693 / 104817
Fritz Nauer AG, 8633 Wolfhausen
Schaumstoffverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 M
01.12.2007–21.03.2010 (Änderung)
- 07-10855 / 104014
Zehnder Group Produktion Gränichen AG, 5722 Gränichen
Produktion, Lackierwerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
64 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10888 / 111136
Frigosuisse AG, 4313 Möhlin
Lebensmittelverteilung in der ganzen Schweiz mit Lieferwagen bis zu 3,5 Tonnen
besonderes Konsumbedürfnis
9 M, 1 F
12.11.2007–31.10.2010 (Neuerteilung)
- 07-10892 / 110099
HiCoPain AG, 6252 Dagmersellen
Produktion, Reinigung, Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 60 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-10899 / 102511
Ivers-Lee AG, 3400 Burgdorf
Halle 2 / Frontline
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 15 F
01.01.2008–31.12.2008 (Neuerteilung)
- 07-10907 / 102479
HYGA AG, 3295 Rüti b. Büren
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 3 F
07.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

- 07-10908 / 102299
Createch AG, 4900 Langenthal
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-10914 / 107238
Model PrimePac AG, 9434 Au SG
Offset, Buchdruck, ContourPack, Überzug
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
82 M, 54 F, 10 J
09.01.2008–31.01.2011 (Erneuerung)
- 07-10915 / 107780
Schoeller Textil AG, 9475 Sevelen
Nassappretur, Waschstrasse
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
16.01.2008–31.01.2011 (Erneuerung)
- 07-10916 / 107780
Schoeller Textil AG, 9475 Sevelen
Vorwerke, Weberei, Kontrolle
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
16.01.2008–31.01.2011 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-10874 / 104029
Pastinella Orior Menu AG, 5036 Oberentfelden
Etikettierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
11 M, 10 F
01.12.2007–31.03.2010 (Änderung)
- 07-10883 / 100204
SAIA-Burgess Murten AG, 3280 Murten
Montage Aktuatoren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 7 F
01.12.2007–31.12.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10766 / 111122
Citytrans Kurier GmbH, 8952 Schlieren
Kurierdienstleistungen, Transporte, Postalservices in der ganzen Schweiz mit
Lieferwagen bis zu 3,5 Tonnen
besonderes Konsumbedürfnis
36 M, 3 F
01.11.2007–31.10.2010 (Neuerteilung)
- 07-10886 / 106787
Schindler Informatik AG, 6030 Ebikon
Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center: Wartungsarbeiten an
weltweiten EDV-Systemen ausserhalb der Betriebszeiten
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 3 F
12.12.2007–30.11.2010 (Erneuerung/Änderung)
- 07-10891 / 109016
Gerhard Management & Consulting AG, 4800 Zofingen
Reinigungsarbeiten bei Kunden in der ganzen Schweiz, die keiner Betriebsart
gemäss ArGV 2 unterstehen.
besonderes Konsumbedürfnis
20 M, 20 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10885 / 108439
Panissimo AG, 4225 Brislach
Bäckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17, 19 und 28 ArG)

- Globalbewilligung für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Kranken-
anstalten und Kliniken in der ganzen Schweiz
Krankenanstalten und Kliniken
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
01.01.2008–31.12.2008 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 07-10887 / 106787
Schindler Informatik AG, 6030 Ebikon
Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center: Störungsbehebung an weltweiten EDV-Systemen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 1 F
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)
- 07-10889 / 110120
Clear Channel Plakanda AIDA GmbH, 6330 Cham
IT-Fachteam: Störungsbehebung an EDV-Systemen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
10.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-10890 / 110336
Plakanda Management AG, 6330 Cham
IT-Fachteam: Störungsbehebung an EDV-Systemen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
10.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-10904 / 109112
Heidelberg Schweiz AG, 3008 Bern
Service, Unterhalt, Reparaturen an Druckmaschinen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
5 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-10909 / 106792
UBS AG, 8098 Zürich
IT Development, Operations, IM&R: Birmenstorferstr. 123, Stauffacherstr. 41
und Gessnerallee 3–5 in Zürich
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 8 F
01.01.2008–31.12.2008 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-10894 / 104376
ABB Turbo Systems AG, 5401 Baden
Fertigungslinie Rotoren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.11.2007–31.10.2009 (Neuerteilung)

- 07-10900 / 103809
AZ Grafische Betriebe AG z.Hd. Herrn Hans-Peter Furter, 5001 Aarau
Lesemarketing Zeitung
besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 12 F
01.12.2007–30.06.2010 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10910 / 110118
UBS Fund Management Switzerland, 4002 Basel
Fonds-Administrationsplattform NFAP: Reportings, Test und Implementierung
der neuen NFAP inkl. Jahresabschlussarbeiten
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 5 F
01.01.2008–31.12.2008 (Erneuerung)

Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10895 / 106903
ABC-Reinigung Services AG, 8003 Zürich
Reinigungsarbeiten in Gebäuden
besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 7 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-10878 / 106201
Pavatex AG, Zweigniederlassung Cham, 6330 Cham
Holzfaserplatten-Produktion
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
28 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)
- 07-10893 / 110099
HiCoPain AG, 6252 Dagmersellen
Produktion, Reinigung, Technik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
80 M, 80 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

– 07-10913 / 107426
Rieter Automotive Heatshields AG, 9475 Sevelen
Unterbodenbereich, Hitzeschilderbereich
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
172 M, 40 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

18. Dezember 2007

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit